

ਵੱਲੇ

ਵੱਲ,

ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ
ਉਸਾਰੀ ਉਪ ਮੰਡਲ ਲੋ:ਨਿ:ਵਿ
(ਭਤੇਮ)ਸ਼ਾਖਾ ਤਲਵਾੜਾ।

ਸ੍ਰੀ ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਪੁੱਤਰ ਸ੍ਰੀ ਰਣ ਸਿੰਘ
ਪਿੰਡ ਤੇ ਡਾਕਖਾਨਾ ਭੰਬੋਤਾੜ
ਤਹਿ:ਮੁਕੇਰੀਆ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ।

ਨੰਬਰ: 258 ਮਿਤੀ: 30-12-2020

ਵਿਸ਼ਾ:-

ਮੁਕੇਰੀਆ ਤਲਵਾੜਾ ਮੁਬਾਰਿਕਪੁਰ ਰੋਡ ਤੇ ਨਕਸੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਸੜਕ ਦੀ ਦੂਰੀ ਦੱਸਣ ਬਾਰੇ

ਹਵਾਲਾ:-

ਆਪ ਦਾ ਦਫਤਰ ਨੰਬਰ: ਨਿੱਲ ਮਿਤੀ: ਨਿੱਲ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਉਸਾਰੀ ਮੰਡਲ ਮੁਕੇਰੀਆ ਜੀ ਦੇ ਪਤੇ ਤੇ

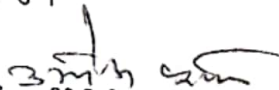
ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਅਤੇ ਹਵਾਲੇ ਅਧੀਨ ਪੱਤਰ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਲਿਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਹਦਬਸਤ ਨੰਬਰ 610 ਖਸਰਾ ਨੰ: 83/3(6-12) ਅਤੇ 83/4(17-19) ਬਰਿਗੰਲੀ ਵਿੱਚ ਜਿਸ ਥਾਂ ਤੇ ਸਟੋਨ ਕਰੈਸਰ ਲਗਾਇਆ ਜਾਣਾ ਹੈ, ਉਸ ਥਾਂ ਦੀ ਸਬੰਧਤ ਜੂਨੀਅਰ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਵੱਲੋਂ ਇੰਸਪੈਕਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਉਹਨਾਂ ਵੱਲੋਂ ਰਿਪੋਰਟ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਨਕਸੇ ਅਨੁਸਾਰ ਜਿਸ ਥਾਂ ਤੇ ਸਟੋਨ ਕਰੈਸਰ ਲਗਾਉਣ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਹੈ ਉਸ ਤੋਂ ਮੋਨ ਸੜਕ ਦੀ ਦੂਰੀ ਲਗਭਗ 1.00 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਨੱਥੀ/-

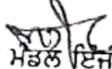
ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰਬਰ:

ਉਤਾਰਾ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਉਸਾਰੀ ਮੰਡਲ ਲੋ:ਨਿ:ਵਿ:(ਭਤੇਮ)ਸ਼ਾਖਾ ਮੁਕੇਰੀਆ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰਬਰ: 2139/ਡੀ.ਬੀ ਮਿਤੀ: 30.12.2020 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਅਗਲੇਰੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਜੀ।

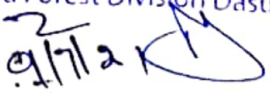
ਨੱਥੀ/-


ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ
ਉਸਾਰੀ ਉਪ ਮੰਡਲ ਲੋ:ਨਿ:ਵਿ
(ਭਤੇਮ)ਸ਼ਾਖਾ ਤਲਵਾੜਾ।
ਮਿਤੀ:

215


ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ
ਉਸਾਰੀ ਉਪ ਮੰਡਲ ਲੋ:ਨਿ:ਵਿ
(ਭਤੇਮ)ਸ਼ਾਖਾ ਤਲਵਾੜਾ।

Atal Kumar
Divisional Forest Officer
Dasuya Forest Division Dasuya





35

TRANSLATION INTO ENGLISH VERSION FROM PUNJABI LANGUAGE

From : SUB DIVISIONAL ENGINEER
SUB DIVISION- CONSTRUCTIONS
P.W.D.
BRANCH TALWARA.

TO Sh MOHAN LAL son of sh RAN SINGH.
Vill and PO: BHAMBOTAR, TEHSIL
MUKERIAN DISTT HOSHIARPUR.

No 358 dated 30-12-2020

Subject :- Regarding -
intimation about the distance as per Map
from MUKERIAN- TALWARA- MUBARAKPUR ROAD.

Reference - your office letter No Nil dt Nil addressed to
Executive Engineer CONSTRUCTION DIVISION MUKERIAN.

It is intimated that the spot of Khasra NO 83/3 (6-12)
and 83/4 (17-19) of Village BRINGALI HADBUST NO 610, wherein the
stone crusher is planned to be erected, has been visited by
the concerned Junior Engineer and inspected the location and
the distance from the Main Road to the Location of proposed
stone crusher is 1 Kilimeter. There is no objection to the
Department.

Sd/-x-x-x- punjabi.
SUB DIVISIONAL ENGINEER
CONSTRUCTION SUB DIVISION
Branch TALWARA. P.W.D.

A copy of the above is enclosed to Executive Engineer
Constructions Division MUKERIAN with reference to their
endorsement NO 2139/DB dt 30-12-2020 for information and
further necessary action in the matter.



Translated to be true copy of document
Produced translation from Punjabi/Hindi
Judo/into English

Harmanjeet Bedi
Notary Public Pathankot

23/4/2021

Sd/-x-x-x-x-x-punjab
SUB DIVISIONAL ENGINEER
CONSTRUCTION SUB DIVISION,
Branch TALWARA. P.W.D.

Atal Kumar
Divisional Forest Officer
Dasuya Forest Division Dasuya

21/7/21